

## Obsah

# Výroční zpráva 2000

**Generali Pojišťovna a.s.**



Generali Pojišťovna a.s.  
Bělehradská 132  
120 84 Praha 2  
Telefon (02) 21091 000, Telefax (02) 21091 300

člen České asociace pojišťoven



# Obsah

Základní údaje o společnosti	4
Úvodní slovo předsedy představenstva	5
Představenstvo	7
Dozorčí rada	8
Zpráva o situaci	9
Zpráva dozorčí rady	21
Auditorská zpráva	22
Rozvaha, Výkaz zisků a ztrát	23
Příloha k účetní závěrce	27
Adresy	41
Tiráž	42

# Základní údaje o společnosti

Obchodní jméno: Generali Pojišťovna a.s.  
Sídlo: 120 84 Praha 2, Bělehradská 132  
IČO: 618 59 869

Základní jmění: 410.000.000,- Kč

Akcionář: Generali Holding Vienna AG,  
1010 Wien, Landskrongasse 1 - 3

Povolení k činnosti uděleno MF ČR dne 26. 10. 1994  
pod č.j. 323/53 479/1994

Zápis do obchodního rejstříku: 1. 1. 1995  
Počátek činnosti: 1. 1. 1995

# Úvodní slovo předsedy představenstva



Dr. Harald Mayer-Rönne, předseda představenstva

Generali Pojišťovna a.s. zaznamenala v roce 2000 nadprůměrný růst (+ 34 %) a zlepšení hospodářských výsledků. Dosáhla toho díky dobře připravenému vstupu do odvětví pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla (povinného ručení) a dalším rozvojem v oblasti pojištění osob, zejména životního pojištění. Česká ekonomika zaznamenala mírný nárůst HDP (+ 2,6 %). Vysoké ceny ropy neovlivnily stabilitu měny, v důsledku přílivu zahraničního kapitálu zůstala obchodní bilance vyrovnaná a stabilizovala se rovněž míra inflace. Zlepšila se i produktivita práce a míra nezaměstnanosti se zastavila na hodnotě 8,7 %.

Méně pozitivní vývoj zaznamenal pojišťovací trh, který v několika důležitých odvětvích nevykázal žádný růst. Na celkovém trhu v hodnotě 69 mld. Kč má stále dominantní postavení pojištění motorových vozidel s podílem 35 %. Růst tohoto pojistného odvětví je důsledkem zvýšení pojistného v oblasti povinného ručení, které je dosud částečně regulováno státem. Havarijní pojištění vykazuje spíše pokles předepsaného pojistného.

Zbývající odvětví neživotního pojištění rovněž nezaznamenala v roce 2000 žádný vzestup. V budoucnosti je však v souvislosti s dalším ekonomickým růstem opět očekáván pozitivní vývoj neživotního pojištění, který však výrazně nepřevýší růst HDP.

Generali Pojišťovna a.s. v roce 2000 značně zvýšila počet svých klientů a tím zlepšila i svůj podíl na trhu. Její produkty v odvětví pojištění majetku a motorových vozidel určitě mohou být pro český trh měřítkem, přičemž dosažené pojistně-technické výsledky v těchto pojistných odvětvích nám opakovaně získávají mezinárodní uznání.

Zvláštní úsilí jsme věnovali vývoji nových produktů v oblasti pojištění úvěrů a nemocenského pojištění. Z hlediska budoucnosti se obě tato odvětví řadí k perspektivním, i když zákonné rámcové podmínky jsou pro ně dosud nepříznivé.

Trh v odvětví životního pojištění vzrostl v roce 2000 o 13,2 % na 22,5 mld. Kč. I v této oblasti dosáhla Generali Pojišťovna a.s. dobrého výsledku a zaznamenala růst o 17,2 %. Pro rok 2001 očekáváme další oživení trhu v důsledku zavedení možnosti daňové odpočitatelnosti u speciálních produktů životního pojištění. Generali Pojišťovna a.s. nabídne v roce 2001 nové produkty, mezi nimiž si zvláštní zmínku zaslouží především

naš nový produkt „Unit Linked“. Na podporu prodeje životního pojištění jsme v prosinci 2000 založili vlastní odbytovou společnost pod názvem Generali Capital spol. s r.o., která se zaměřuje na prodej finančních produktů.

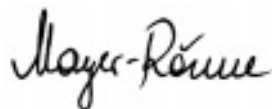
Kompetence v prodeji těchto produktů a výkonnost v oblasti správy majetku patří k rozhodujícím konkurenčním výhodám Generali Group a dalšímu rozvoji v těchto dvou oblastech věnujeme značné úsilí.

Zvláštní zmínku si zaslouží rozmanitost odbytových cest v České republice. Generali Pojišťovna a.s. provozuje tzv. „vícekanálovou odbytovou politiku“. Hlavní odbytovou cestou pojišťovny Generali jsou přirozeně její výhradní pojišťovací agenti, dále makléři a vybrané strukturované odbytové cesty. Máme úspěch i v prodeji přes Internet, touto cestou jsme uzavřeli již několik tisíc pojistných smluv. Považujeme Internet za stále se rozvíjející nástroj komunikace, i když v České republice je přístup k němu v porovnání se zahraničím ještě poměrně drahý. Připravujeme v této souvislosti informační síť podporující Internet, do níž budou zapojena i naše obchodní místa, elektronickou evidenci škod i další projekty. Z pohledu klienta považujeme dnes za problém v oblasti prodeje ještě stále chybějící důvěru a silnou poptávku po poradenských službách. Na naší straně vidíme problémy v nedostatečné platební morálce nebo záruce platby u těch klientů, kteří uzavírají smlouvy prostřednictvím Internetu.

Hospodářské výsledky pojišťovny Generali jsou obsaženy v této výroční zprávě. Rádi bychom ale zmínili, že Generali Pojišťovna a.s. v červenci 2000 úspěšně absolvovala kontrolní audit dle normy ISO 9001, a to s výborným výsledkem. Znamená to, že má fungující, mezinárodně uznávaný systém řízení kvality. V auditorské zprávě je uvedeno, že tento systém se dále vyvíjel a stal se nástrojem ke zvyšování efektivity. Velmi pozitivně byla dále hodnocena odborná kompetence dotazovaných pracovníků a systém řízení zaměstnanců, který je speciálně orientovaný na cíle a inovace.

Počet zaměstnanců vzrostl v roce 2000 o 4 osoby v centrále a o 17 osob v regionech na celkem 471 osob, tzn. o 5 %. Počet kmenových smluv se však zvýšil o 78 % na 324.544. Dotazníková akce mezi klienty, realizovaná v roce 2000 jako standardní součást systému řízení kvality, ukázala rovněž výrazné pozitivní změny. V roce 2000 dosáhla Generali Pojišťovna a.s. vedle finančních úspěchů i zvýšení produktivity a kvality svých pracovníků a přinesla svým klientům mnoho užitečného.

Jménem představenstva děkuji našim pracovnícím a pracovníkům, kteří svým velkým úsilím výrazně přispěli k úspěchu Generali, akcionářům děkuji za projevený zájem a všem našim klientkám a klientům děkuji za jejich věrnost a důvěru.



Dr. Harald Mayer-Rönne

# Představenstvo



Ing. Anna Petiková, Ing. Jaroslav Mlynář, CSc., Dr. August Fischer, Dr. Harald Mayer-Rönne

**Předseda** **Dr. Harald Mayer-Rönne**

**Ing. Anna Petiková**

**Ing. Jaroslav Mlynář, CSc.**

**Dr. August Fischer**

# Dozorčí rada

**Předseda** **Dr. Dietrich Karner**

**DDr. Günter Neumann**

**Dipl.-Bw. Walter Steidl**

**Renzo Isler**

**Mgr. Svatava Cimrová**

**Ing. Josef Hodbod'**

# Zpráva o situaci

## Hospodářský vývoj

Po neuspokojivém vývoji předchozích let zaznamenala česká ekonomika v roce 2000 viditelné zlepšení a zřetelné oživení z recese. Očekávaná změna hrubého domácího produktu činí 2,6 %. Pro rok 2001 se předpokládá hospodářský růst o 3,5 % a počítá se tedy s pokračováním omezeného vzestupu ekonomiky. Po deficitu v roce 1999 ve výši 29,6 miliardy Kč vykáže státní rozpočet v roce 2000 opět rostoucí schodek ve výši 47,0 miliardy Kč, což odpovídá hodnotě 2,4 % hrubého domácího produktu.

Čistá inflace má na konci roku 2000 dosáhnout hodnoty 2,6 % (průměrná hodnota za posledních 12 měsíců), resp. 2,9 % (měsíční hodnota za prosinec 2000 ve srovnání s prosincem 1999). Ve vývoji indexu spotřebitelských cen to odpovídá hodnotám 3,9 %, resp. rovněž 3,9 %. Tohoto vývoje a viditelného poklesu míry nezaměstnanosti (8,7 % v prosinci 2000 ve srovnání s 9,4 % v prosinci 1999) bylo dosaženo pomocí četných zahraničních investičních projektů a oživení hospodářství, v němž pokračovaly strukturální změny.

Slabým místem české ekonomiky zůstává nadále deficit obchodní bilance (-3,3 miliardy USD za rok 2000 ve srovnání s -1,9 miliardy USD za rok 1999) a rozsáhlý řetězec dlužníků, který vznikl v důsledku neúčinné zákonné úpravy platební neschopnosti a který dlouhodobě stále není vyřešen. Stav bankovního sektoru se v roce 2000 oproti minulosti výrazně zlepšil, a to v souvislosti s privatizací České spořitelny, po krátkodobé nucené správě v IPB a jejím následném převzetí Československou obchodní bankou, a v souvislosti s postupnou přípravou privatizace Komerční banky.

Kapitálový trh byl v roce 2000 ovlivněn především nízkými úrokovými sazbami, které setrvaly na úrovni minulého roku (tříměsíční sazba PRIBOR činila v prosinci 2000 5,4 %, což je srovnatelná hodnota s prosincem 1999). Kurs koruny byl sice v roce 2000 vystaven výkyvům, ale jeho závěrečná prosincová hodnota 35,1 Kč/EUR a 37,8 Kč/USD znamená lehké posílení koruny vůči Euru o 2,7 % (ve srovnání s hodnotou 36,1 Kč/EUR v předcházejícím roce) a oslabení vůči dolaru o 5,6 % (ve srovnání s hodnotou 36,0 Kč/USD v předcházejícím roce). Na rozdíl od vývoje v roce 1999 akciový trh v roce 2000 lehce poklesl, přičemž roční změna činila (měřeno indexem PX-50) -2,3 % v národní měně, resp. -7,4 % v USD.

Vyjednávací možnosti sociálně demokratické menšinové vlády po volbách v červnu 1998 jsou nadále silně omezeny opoziční většinou v parlamentu. Tato situace však s vysokou pravděpodobností zůstane nezměněna až do konce volebního období v roce 2002.

## Pojišťovnictví

Příjmy z pojistného vzrostly za rok 2000 o 9,2 % na 68,2 miliardy Kč (růst v roce 1999 činil 13,4 %). Největším zdrojem nárůstu bylo především odvětví životního pojištění (+13,2 %, nárůst z 19,9 mld. Kč na 22,5 mld. Kč). V oblasti neživotního pojištění se příjmy z pojistného zvýšily jen ve velmi omezené míře (+7,3 %, změna ze 42,5 mld. Kč na 45,7 mld. Kč), tedy těsně nad míru inflace.



Monopol České pojišťovny v oblasti pojištění odpovědnosti za škody způsobené provozem vozidla (povinného ručení) byl na základě nového zákona ukončen k 31.12.1999 a od 1.1.2000 se i toto pojištění odvětví otevřelo trhu. Pojistné z povinného ručení vzrostlo o 29,6 % z 10,8 mld. Kč na 14 mld. Kč. Tím se toto odvětví stalo hybnou silou růstu celé oblasti neživotního pojištění. Celkové pojistné ve zbývajících odvětvích neživotního pojištění dokonce meziročně stagnovalo na úrovni 31,7 mld. Kč.

Po stavebním spoření a penzijním připojištění nyní i životní pojištění využívá jako důležitou pilíř soukromého zabezpečení podle mezinárodních vzorů státní podporu. Tím se v budoucnosti ještě urychlí jeho rozvoj oproti ostatním pojistným odvětvím.

Konkurence mezi pojišťovnami v oblasti pojistných podmínek a produktů se v roce 2000 opět zostřila, což ovlivnilo především stagnaci pojistného v neživotním pojištění. Cenový boj je zvláště zřetelný v odvětví havarijního pojištění motorových vozidel, pojištění podnikatelů, pojištění průmyslových rizik, dopravního pojištění a pojištění zemědělství. Nabídky některých pojistitelů se dokonce pohybují pod úrovní nákladů. Rovněž nákladovost a zvláště provizní sazby u některých pojistitelů výrazně přesáhly ekonomickou mez a vytvořily tak u nich potenciál pro budoucí ztráty.

1.4.2000 vstoupil v platnost nový zákon o pojišťovnictví, který stanovil konkrétní kroky především směrem k harmonizaci s právními normami Evropské unie. Největší změny se týkají povinného rozdělení univerzálních pojišťoven na životní a neživotní pojišťovny nejpozději do 10 let, dále nových podmínek pro udělování makléřských licencí a změn v definování technických rezerv včetně vyrovnávacích rezerv.

### **Vývoj obchodní činnosti společnosti**

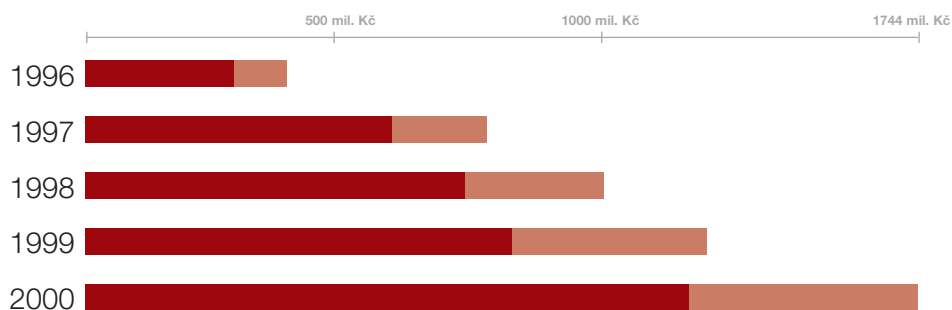
Šestý obchodní rok představoval významnou a z velké části úspěšnou etapu v dalším rozvoji společnosti. Úsilím vlastního odbytu a díky spolupráci s našimi externími prodejními partnery se podařilo zvýšit předepsané pojistné z 1.302,2 milionů Kč v roce 1999 na 1.743,8 milionů Kč. Tím jsme v roce 2000 zvýšili náš podíl na trhu na 2,6 % oproti 2,1 % v roce 1999. Generali Pojišťovna a.s. zaujímá 8. místo na českém pojišťovacím trhu.

### **Pojistně technický obchod**

#### **1. Vývoj předepsaného pojistného**

Předepsané hrubé pojistné dosáhlo 1.743,8 milionů Kč, což představuje zvýšení o 33,9 % ve srovnání s předchozím rokem. Na životní pojištění připadlo 478,3 milionů Kč, na neživotní pojištění 1.265,5 milionů Kč. Celková pojistná částka životního pojištění ke konci obchodního roku 2000 činila 8.830,6 milionů Kč. Tento součet zahrnuje pojistné částky z hlavních pojištění. Tímto součtem vykazujeme částku rizikovou.

## Vývoj předepsaného pojistného



Údaje v mil. Kč	1996	1997	1998	1999	2000
Životní pojištění	110,8	199,5	289,6	408,2	478,3
Neživotní pojištění	315,9	644,3	797,4	894,0	1 265,5

## 2. Vývoj pojistných plnění

### Životní pojištění

V životním pojištění nebyla v roce 2000 vyplacena žádná plnění z důchodového pojištění, ale byla opět vyplacena plnění z pojištění pro případ dožití v celkové výši 1,9 mil. Kč.

Náklady na úhradu pojistných událostí nepřekročily kalkulovanou částku a činily 29,6 milionů Kč. Rezerva pojistného v životním pojištění byla zvýšena o 284,7 milionů Kč.

Pojistně technické rezervy se vyměřují tak, aby v souladu s uznávanými pravidly pojistné matematiky mohly být z těchto rezerv a smluvně sjednaného budoucího celkového úhrnu přijatého pojistného splněny všechny závazky pojišťovny k budoucímu plnění. Obsahují rezervy pojistného životních pojištění pro garantovaná pojistná plnění a podíly na zisku přidělované pojistníkům v souladu s pojistnými podmínkami.

Pojistně technické rezervy jsou kryty kapitálovými investicemi výrazně nad potřebný rozsah. Proti pojistně technickým rezervám v rámci životního a neživotního pojištění (celkem 1.418,1 milionů Kč) stojí kapitálové investice v hodnotě 2.217,6 milionů Kč.

### Neživotní pojištění

Poskytnutá pojistná plnění a nároky na plnění pojištěným a poškozeným, včetně nákladů na škodní administrativu a zábranu škod, činí 552,4 milionů Kč. Z této částky je 264,4 milionů Kč kryto zajištěním.

## Pojištění osob



Údaje v tis. Kč	1999		2000	
1 Životní	408 155	(74,6 %)	478 327	(74,2 %)
2 Úrazové	88 784	(16,2 %)	97 980	(15,2 %)
3 Cestovní	43 010	(7,9 %)	56 970	(8,9 %)
4 Nemocenské	7 104	(1,3 %)	10 782	(1,7 %)

### 3. Přehled pojistných odvětví

#### Pojištění osob

**Životní pojištění** V oblasti životního pojištění dnes nabízíme moderní produkty kapitálového i rizikového životního pojištění pro jednotlivce i skupiny. Od června 2000 nabízíme rovněž kapitálové životní pojištění s postupnými výplatami. Tato hlavní pojištění mohou být rozšířena o doplňková pojištění pro případ smrti následkem úrazu, úplné invalidity následkem úrazu a nemoci, i o připojištění závažných nemocí („Dread Disease“).

Růst životního pojištění v roce 2000 činil 17,2 %, čímž předčil celkový růst trhu životního pojištění v České republice (podle předběžných výsledků České asociace pojišťoven vzrostl trh životního pojištění v roce 2000 o 13,2 %).

V roce 2000 jsme uzavřeli celkem 8.600 nových pojistných smluv s celkovým kmenovým pojistným ve výši 153,4 milionů Kč. Celkový počet našich pojistných smluv na životní pojištění tak vzrostl na 41.520 kusů, celkové kmenové pojistné činí 554,4 milionů Kč. Dále jsme zvýšili i průměrné pojistné, které u smluv uzavřených v roce 2000 činilo 17.800 Kč. V důsledku tohoto zvýšení v odvětví životního pojištění dosáhlo průměrné kmenové pojistné na konci roku 2000 hodnoty 13.400 Kč. Podíl životního pojištění na celkovém kmeni pojišťovny Generali činil 27,4 %. Dále se podílíme také na aktivitách uskutečňovaných v rámci mezinárodních pojistných programů pro mezinárodní síť Generali.

V rámci České asociace pojišťoven (ČAP) jsme se aktivně podíleli na tvorbě novely zákona o daních z příjmů, která s platností od 1.1.2001 umožňuje daňově zvýhodnit ta kapitálová životní pojištění, která mají charakter spoření na stáří. V roce 2001 očekáváme zvýšený zájem klientů o tyto formy životního pojištění.

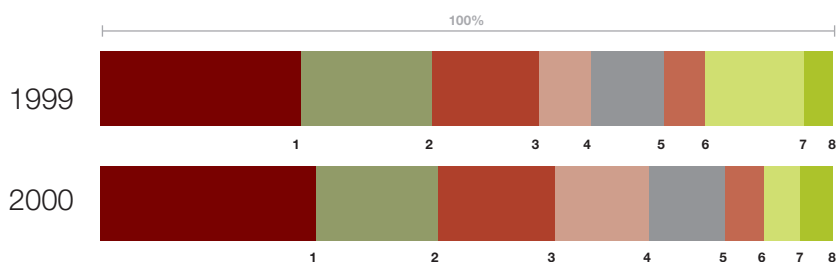
**Úrazové pojištění** Nabídka úrazového pojištění pro jednotlivce, rodiny i skupiny zahrnuje obvyklá úrazová rizika jako je smrt následkem úrazu, trvalá invalidita následkem úrazu, denní dávky a náklady spojené s úrazem. V roce 2000 jsme rozšířili nabídku dětského úrazového pojištění o riziko denních dávek. Předepsané pojistné vzrostlo v roce 2000 o dalších 10 % na 97,8 milionů Kč. Obchodní rok 2000 byl uzavřen se škodní kvótou 28 %. Úrazové pojištění patří k výnosným odvětvím pojišťovny Generali.

**Cestovní pojištění** Od roku 2000 nabízíme našim klientům inovovanou řadu produktů cestovního pojištění v komfortní formě balíčků (pojištění léčebných výloh, cestovních zavazadel, zrušení cesty, úrazové pojištění s riziky smrti a trvalé invalidity a pojištění odpovědnosti).

Pokračování naší dosavadní spolupráce s cestovními kancelářemi a vybranými zdravotními pojišťovnami nám v roce 2000 umožnilo zvýšit předepsané pojistné v cestovním pojištění na 57,3 milionů Kč a dosáhnout tak růstu tohoto pojistného odvětví o 33 % oproti předcházejícímu roku. Pojistná plnění se pohybovala v plánovaném rozsahu.

**Nemocenské pojištění** V rámci naší komplexní pojistné ochrany osob nabízíme klientům nemocenské pojištění, pojištění denních dávek při pobytu v nemocnici, a pojištění pro případ pracovní neschopnosti. Kmen v roce 2000 soustavně rostl. Pojistná plnění se pohybovala v kalkulovaném rozsahu.

## Pojištění majetku



Údaje v tis. Kč	1999		2000	
	Plnění	Podíl (%)	Plnění	Podíl (%)
1 Podnikatelé	78 106	(27,4 %)	100 984	(29,5 %)
2 Ostatní průmysl	50 218	(17,7 %)	56 971	(16,6 %)
3 Budovy, rodinné domy	41 781	(14,7 %)	54 759	(16,0 %)
4 Odpovědnost	20 410	(7,2 %)	43 918	(12,8 %)
5 Domácnost	28 458	(10,0 %)	35 491	(10,4 %)
6 Zemědělství	16 168	(5,7 %)	18 350	(5,4 %)
7 Stavby a montáže	37 958	(13,3 %)	16 796	(4,9 %)
8 Doprava	11 373	(4,0 %)	14 986	(4,4 %)

## Pojištění majetku

Díky četným inovacím produktů a flexibilním pojistně technickým řešením se pojištění majetku stalo jedním z nejdynamičtějších odvětví v pojišťovně Generali. Zavedení nejmodernější a jedinečné řady produktů se značkou „2000“, které vynikají velkou variabilitou, pozitivně ovlivnilo rozvoj pojištění majetku široké veřejnosti. Díky našim rostoucím zkušenostem a rozvíjejícím se vztahům k makléřům a velkým klientům byly odpovídající přírůstky zaznamenány také v oblasti pojištění průmyslu.

**Pojištění domácnosti** Produkt „Domácnost 2000“ je první z řady produktů se značkou „2000“, který našim klientům nabízíme již třetí rok. Tento produkt zajišťuje širokou pojistnou ochranu proti škodám způsobeným požárem, vodou z vodovodního potrubí, vichřicí a dalšími živelními riziky jako je povodeň, záplava, sesuv půdy a zemětřesení. Klient volí jednu ze tří nabízených variant (dle rozsahu pojistného krytí) – základní, standardní nebo exkluzivní, které umožňují uzavřít na jeho přání i pojištění pro případ krádeže vloupáním a loupeže včetně vandalismu, pojištění pro případ škody v důsledku přepětí vzniklého nepřímým úderem blesku, pojištění pro případ rozbití skla a pojištění odpovědnosti občanů. Kmen roste velmi dynamicky a pojistná plnění ve srovnání s předchozím rokem zřetelně poklesla.

**Pojištění rodinných domů a bytových jednotek** Produkt „Bydlení 2000“, který jsme uvedli na trh před rokem, se stal plně konkurenceschopným produktem na českém pojišťovacím trhu. Zahrnuje tři „podprodukty“: pojištění rodinného domu, pojištění rodinného domu ve stavbě a pojištění bytové jednotky (bytu). Tento produkt nabízí klientům komplexní pojistnou ochranu ve třech variantách dle rozsahu pojistného krytí (základní, standardní, exkluzivní) a umožňuje vedle pojištění proti živelním rizikům uzavřít na přání klienta i pojištění pro případ krádeže stavebních součástí vloupáním, pojištění pro případ rozbití skla, pojištění motorů sloužících k provozu budovy i pojištění odpovědnosti z vlastnictví domu a pozemku. Velký nárůst zaznamenalo především pojištění rodinného domu ve stavbě, které představuje jednu z nejdůležitějších podmínek zajištění hypotečního úvěru. Kmen plynule rostl a škodní průběh se vyvíjel očekávaným směrem.

**Pojištění obytných a kancelářských budov** Řadu moderních produktů pojištění majetku uzavírá produkt „Reality 2000“, který je zaměřen na obytné a kancelářské budovy. Nabízí našim klientům širokou pojistnou ochranu, opět ve třech variantách dle rozsahu pojistného krytí, proti škodám způsobeným požárem, vodou z vodovodního potrubí, vichřicí a dalšími živelními riziky jako jsou povodeň, záplava a sesuv půdy. Důležitou součástí tohoto produktu tvoří pojištění odpovědnosti z vlastnictví pozemku, pojištění pro případ rozbití skla, pojištění proti krádeži stavebních součástí včetně vandalismu a pojištění ušlého nájemného v důsledku pojistné události. Také v tomto pojistném odvětví kmen dynamicky rostl a pojistná odvětví se vyvíjela příznivě.

**Pojištění podnikatelů** Tento balíček produktů, který nabízíme od roku 1995, jsme v roce 1999 přepracovali podle současných požadavků trhu. Využili jsme při tom našich dlouholetých zkušeností nejen z České republiky, ale i know-how našich sesterských společností v Rakousku. Inovovaný produkt „TOP 2000“ nabízí malým a středním podnikatelům komplexní, ale současně i variabilní pojistnou ochranu. Zahrnuje kromě pojištění rizik požáru, škod způsobených vodou z vodovodního potrubí, vichřicí a živelními riziky rovněž pojištění pro případ rozbití skla, pojištění elektroniky, strojů, pojištění pro případ krádeže vloupáním a loupeže, pojištění provozní odpovědnosti i pojištění odpovědnosti za výrobek. Velký význam zde má pojištění ušlého zisku a krytí fixních nákladů při přerušení provozu.

Poptávka po tomto komplexním produktu i nadále velmi silně roste; pojištění podnikatelů se zařadilo mezi nejdůležitější nosné produkty v rámci pojištění majetku. Pojistná plnění se vyvíjela v souladu s očekáváním.

**Pojištění obcí** Pojištění obcí je souhrnný produkt, který jsme vyvinuli pro cílovou skupinu obcí a stavebních bytových družstev. Je zaměřen speciálně na jejich rizika a poskytuje jim rozsáhlou pojistnou ochranu odpovídající konkrétní potřebě. Hlavní předností tohoto produktu je skutečnost, že zahrnuje komplexní pojištění veškerého majetku obcí, tzn. budov včetně příslušenství, jiných nemovitostí a zařízení, motorových vozidel, kolektivní úrazové pojištění a odpovědnostní pojištění pro vlastníka a správce veřejných ploch. Pojistné krytí se vztahuje na rizika požáru, vody z vodovodního potrubí, vichřice a další živelní rizika, i na škody způsobené krádeží vloupáním včetně vandalismu. Pojistná plnění se pohybovala v kalkulovaném rozsahu.

**Pojištění zemědělství** Jako jedna ze sedmi pojišťovacích společností nabízí Generali Pojišťovna a.s. zemědělcům v České republice již čtyři roky rozsáhlý a komplexní soubor zemědělských pojištění. Předmětem pojištění jsou zemědělské stavby, technika, zásoby, rostliny a zvířata. Produkt představuje v současné době maximálně možný stupeň pojistné ochrany, který může zemědělec v České republice získat. Pojištění zahrnuje ochranu proti živelním rizikům v rostlinné výrobě i proti nákaze a živelním škodám u hospodářských zvířat. Zemědělské stavby a zásoby jsou chráněny proti škodám způsobeným požárem, záplavou, vichřicí a krupobitím. U strojů se může zájemce rozhodnout vedle pojištění proti živelním rizikům i pro pojištění proti škodám způsobeným kolizí (srážkou) a krádeží. Paralelně s tímto klasickým zemědělským pojištěním nabízíme rovněž speciální pojištění koní pro případ nákazy, úrazu nebo odcizení, a dále pojištění lesů proti požáru. V důsledku škod způsobených krupobitím jsme v tomto pojistném odvětví letos bohužel zaznamenali záporný výsledek.

**Pojištění odpovědnosti za škodu obecně** V této oblasti standardně nabízíme pojištění odpovědnosti za škodu občanů, včetně odpovědnosti z držby nemovitosti a pozemku. V popředí naší nabídky je pojištění podnikatelů, tzv. provozní odpovědnost za škodu. Toto pojištění zahrnuje i pojistnou ochranu pro odpovědnost za škodu, způsobenou vadou výrobku na základě zákona ČR č. 59/1998 Sb. a na základě směrnice Rady EU č. 85/373 EHS. Tato právní úprava dává do souladu naše právo s evropským a vymezuje postavení odpovědného - našeho pojištěného. V oblasti individuálního odpovědnostního pojištění nabízíme krytí zvláštních rizik v závislosti na pojištěném provozu, včetně oblasti zemědělství a stavebnictví. V produktech stavebně montážního pojištění je rovněž automaticky zahrnuta odpovědnost za škodu. Jako připojištění nabízíme také pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou na životním prostředí.

Deset největších pojišťoven se podílelo na přípravě podmínek pro pojištění závažných havárií, aby mohly klientům v rámci poolu poskytnout záruky za škody způsobené na životním prostředí ve smyslu zákona ČR č. 353/1999 Sb. Generali Pojišťovna a.s. se této činnosti aktivně účastnila.

Kmen roste v plánovaném rozsahu jak v oblasti pojištění soukromých, tak právnických osob. Byli jsme ušetřeni velkých škod.

**Pojištění profesní odpovědnosti za škodu** V tomto pojištění jsou naší cílovou skupinou svobodná povolání (soukromí lékaři, stomatologové, lékárníci, advokáti, notáři, auditoři a daňoví poradci). U všech těchto profesí připravujeme tzv. „balíčkové pojištění“, které zahrnuje pojištění jejich provozoven, ve kterých svoji profesi vykonávají, i pojištění jejich soukromého majetku. Svoje úsilí zaměřujeme na získání hromadného pojištění těchto profesí prostřednictvím rámcových pojistných smluv, které jsme připravili pro příslušné profesní komory. Speciální pojištění odpovědnosti za škodu managementu (D&O) máme připraveno jako kompletaci pro naše významné klienty z řad podnikatelů.

Kmen v odvětví pojištění profesní odpovědnosti roste dynamičtěji než v předchozích letech. Škodní průběh je zatím minimální a výnosnost tohoto pojistného odvětví je stále zřetelnější.

**Pojištění průmyslových a podnikatelských rizik** Naším klientům z oblasti průmyslu nabízíme pojištění pro všechna průmyslová a podnikatelská rizika. Naše nabídka zahrnuje dopravní pojištění včetně odpovědnosti silničního dopravce, všechna majetková pojištění průmyslu jako je požární pojištění, pojištění pro případ přerušení provozu požárem, pojištění proti škodám způsobeným vichřicí, vodou z vodovodního potrubí a dalšími živelními riziky, technická pojištění jako je pojištění elektroniky, strojů, stavebních strojů, stavební činnosti a montážní pojištění. I zde pojistný kmen cíleně roste. V běžném obchodním roce jsme nezaznamenali žádné škody většího rozsahu.

**Pojištění úvěru a pojištění kauce** Generali Pojišťovna a.s. patří od roku 2000 k několika málo pojišťovnám na českém trhu, které tato finanční rizika pojišťují. Poté, co jsme v únoru od Ministerstva financí ČR obdrželi licenci, mohli jsme našim klientům začít nabízet stále žádanější produkty jako je pojištění záruky (zvláště v případě veřejných soutěží o stavební zakázky), pojištění úvěru a spotřebitelského úvěru, pojištění leasingových splátek, pojištění úvěru na zboží, i pojištění hypotečních a investičních úvěrů. Tyto speciální produkty jsou stále určeny pouze našim významným klientům z řad podnikatelů jako součást jejich komplexní pojistné ochrany.

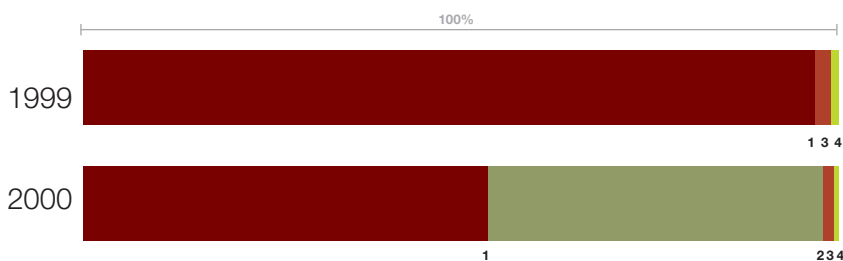
**Pojištění záruky pro případ úpadku cestovní kanceláře** Generali Pojišťovna a.s. obdržela 2.10.2000 jako jeden z prvních pěti pojistitelů licenci Ministerstva financí ČR a tím získala možnost nabídnout cestovním kancelářím pojištění záruky pro případ úpadku (insolvence). Toto pojištění zajišťuje klientům cestovní kanceláře pojistnou ochranu pro případ transportu zpět do České republiky a finanční náhradu (rozdíl mezi klientem zaplacenými a skutečně poskytnutými službami).

Založení sdružení pojistitelů (poolu), v němž roli vedoucího pojistitele převzala Generali Pojišťovna a.s., garantuje dostatečnou kapacitu a stabilitu v dosud neznámém prostředí průmyslu cestovního ruchu.

### Pojištění motorových vozidel

Rok 2000 byl ovlivněn mírným nárůstem prodejů osobních automobilů, který však nesplnil očekávání. Silný konkurenční tlak se i nadále projevoval výraznými slevami na pojistném v rámci čtrnáctých akcí. Prodejní akce ovládaly už třetí rok po sobě celé odvětví automobilového průmyslu.

### Pojištění motorových vozidel



	1999	2000
1 Havarijní	455 569 (96,7 %)	409 795 (54,1 %)
2 Odpovědnost z provozu vozidla	0	336 400 (44,4 %)
3 Úrazové	10 220 (2,2 %)	8 023 (1,1 %)
4 Právní ochrana	4 973 (1,1 %)	3 247 (0,4 %)



**Pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla** Po uvolnění monopolu v oblasti pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozem vozidla (povinného ručení) je toto odvětví od 1.1.2000 provozováno jakožto povinně smluvní pojištění a je upraveno zákonem č. 168/1999 Sb.. Generali Pojišťovna a.s., která získala jako jedna z 12 pojišťoven licenci od Ministerstva financí ČR, nabídla při rozdělování trhu svým klientům dva produkty: „Standard“ se zákonnými limity pojistného plnění a „Euro“, který kromě zvýšených limitů pojistného plnění zahrnuje i další služby: úrazové pojištění řidiče pojištěného vozidla, pojištění právní ochrany a asistenční služby.

Předepsané pojistné za cca 125.000 pojištěných motorových vozidel činí 336 milionů Kč. Díky naší akceptační politice se nám podařilo nejen získat zdravý pojistný kmen, ale dosáhnout i dobrého poměru mezi oběma našimi produkty: cca 70 % motorových vozidel v našem kmeni je pojištěno na zvýšené limity produktu „Euro“. Tato skutečnost společně s pečlivou likvidací pojistných událostí přispěla k tomu, že náklady na pojistná plnění nedosáhly očekávané výše.

**Havarijní pojištění** V odvětví havarijního pojištění se největším přínosem stalo rozšíření spolupráce se stávajícími i nově získanými partnery z oblasti leasingu, kteří nám umožnili přístup k novým značkám osobních vozidel. Celková nabídka v havarijním pojištění byla podstatně rozšířena, a to jednak o nové produktové složky jako je připojištění čelního skla nebo komplexní havarijní pojištění pro majitele starších automobilů, jednak o tři nové balíčky produktů „3P“, které ve druhé polovině roku dostali k dispozici naši prodejci. Balíčky Progres, Perfekt a Premium nabízejí zajímavé kombinace všech pojištění pro řidiče. Pomocí uvedených opatření se pojišťovně Generali podařilo nejen nahradit končící leasingové smlouvy, ale zvýšit i celkový kmen v havarijním pojištění o 18 % (6.615 kusů). Důsledkem klesajícího průměrného pojistného (tarifní a prodejní slevy, resp. vlivy bonusů) je pozvolné zvýšení škodní kvóty - v roce 2000 o 7 %.

**Pojištění právní ochrany, pojištění pro případ úrazu přepravovaných osob** Tyto dva produkty nabízíme především jako doplněk havarijního pojištění, nyní nově i v balíčcích „3P“ Perfekt a Premium. V pojištění právní ochrany stále patříme k několika málo pojistitelům, kteří tento produkt na českém trhu nabízejí. Od roku 2000 je pojištění právní ochrany rovněž součástí našeho produktu „Euro“ (cca 80.000 klientů).

Náklady na pojistná plnění v obou těchto pojistných odvětvích nedosáhly očekávané výše.

**Servisní centrum pro klienty** V souladu s hlavní zásadou pojišťovny Generali stát se vedoucí společností v oblasti péče o klienta a poradenství v pojišťovnictví bylo na jaře 2000 otevřeno servisní centrum pro klienty. V pracovních dnech od 7:00 do 18:00 hodin je klientům k dispozici bezplatná „zelená linka“ Generali 0800 150 155, která jim poskytuje řadu různých služeb jako je informační servis, možnost hlášení škod, inkaso, provádění změn ve smlouvách apod.

K vybudování těsných vztahů a partnerství mezi pojišťovnou Generali a jejími klienty přispívají i další nástroje – klientský Klub Generali a časopis pro klienty „G-Magazín“. Příznivci e-komunikace nás mohou kdykoli navštívit na internetové adrese [www.generaliz.cz](http://www.generaliz.cz).

#### 4. Náklady na správu pojištění

Plán nákladů na správu pojištění na rok 2000 předpokládal výrazné zlepšení nákladové sazby v pojišťovně Generali. Toto očekávání bylo splněno. Oproti roku 1999 (celková výše 799,6 milionů Kč, z toho 528,2 milionů Kč náklady na uzavření pojistných smluv a 271,4 milionů Kč ostatní náklady na správu pojištění) náklady poklesly o 14,1 % na 686,7 milionů Kč (z toho 429,4 milionů Kč činily náklady na uzavření pojistných smluv a 257,3 milionů Kč ostatní náklady na správu pojištění).

V této tendenci snižování nákladové sazby chceme důsledně pokračovat i v roce 2001 cestou dalšího růstu pojistného ve všech pojistných odvětvích s důrazem na životní pojištění, a cestou podproporcionálního růstu nákladů.

#### Kapitálové investice a finanční výnosy

Kapitálové investice se podařilo zvýšit na 2.217,6 milionů Kč. V naší politice ukládání kapitálu se řídíme v první řadě zásadami co největší jistoty, přiměřené rentability, širokého rozptylu a dostatečné likviditní rezervy. V souladu s tím jsme uložili i v roce 2000 velkou část našich prostředků do státních pokladničních poukázek, státních dluhopisů a Eurobondů v Kč i do prvotřídních bank. I přes tuto opatrnou strategii představovaly tyto finanční operace významný příspěvek k celkovému ročnímu výsledku.

### Hospodářský výsledek a vyhlídky do budoucna

Technické rezervy byly za sledovaný rok dotovány s potřebnou opatrností.

Na základě dosaženého růstu předepsaného pojistného, odpovědného managementu škod, jehož výsledkem je nízká škodovost, a na základě úspěšného snižování nákladů mohlo být oproti původnímu plánu dosaženo lepšího ročního výsledku. Po zisku v letech 1997 a 1998 a po ztrátě 25,5 milionů Kč v předchozím roce jsme uzavřeli obchodní rok 2000 se ziskem ve výši 11,8 mil. Kč.

V roce 2001 je očekáván další růst českého pojišťovacího trhu, především v oblasti životního pojištění. Doufáme, že se nám ke konci roku 2001 podaří zvýšit podíl pojišťovny Generali na pojišťovacím trhu ze 2,6 % na 2,9 %, a to cestou růstu ve všech dosud nabízených pojistných odvětvích, intenzivnější činností vlastního odbytu i pokračováním spolupráce se strategickými partnery, pomocí založení vlastní dceřiné společnosti zaměřené na finanční poradenství i pomocí řady různých aktivit v oblasti komunikace.

Ukazatele obchodního vývoje naší společnosti za první měsíce letošního roku přirozeně odrážejí pouze trendy, avšak potvrzují pozitivní vývoj. Obsahují pokračování našeho vzestupného kursu při současné stabilitě výkonů a klesajících nákladech.

V dosavadním průběhu obchodů nenastaly žádné události, které by mohly ovlivnit plánovaný roční výsledek za rok 2001.

Závěrem bychom chtěli poděkovat všem našim zákazníkům, obchodním přátelům a prodejním partnerům za důvěru, kterou pojišťovně Generali projevíli.

Naše pracovnice a pracovníci ve vnější i vnitřní službě, jakož i naši výhradní pojišťovací agenti, pomohli svým osobním nasazením a svými výkony dalšímu budování pojišťovny Generali v roce 2000 a my jim děkujeme za jejich hodnotnou činnost.

Představenstvo

Praha, leden 2001

# Zpráva dozorčí rady

Během obchodního roku plnila dozorčí rada úkoly náležející jí podle zákona a stanov.

Na zasedáních a poradách s představenstvem se pravidelně informovala o průběhu obchodu, činnosti a stavu společnosti a dohlížela na činnost představenstva.

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. ověřila roční účetní závěrku se zprávou představenstva o situaci za obchodní rok 2000 a po konečném výsledku ověření potvrdila, že odpovídají zákonným předpisům. Výsledek ověření vzala dozorčí rada se souhlasem na vědomí.

Dozorčí rada přezkoušela představenstvem sestavenou roční uzávěrku, zprávu o situaci a návrh na použití hospodářského výsledku za běžné účetní období, nevznáší po konečném výsledku své prověrky žádné námítky a navrhuje, aby valná hromada v tomto smyslu přijala usnesení.

Praha, v únoru 2001

Za dozorčí radu:

Dr. Dietrich Karner v.r.  
předseda

# Auditorská zpráva

**PRICEWATERHOUSECOOPERS** 

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.  
Karlovo nám. 17  
120 00 Praha 2  
Česká republika  
Telefon +420 (02) 5115 1111  
Fax +420 (02) 5115 1183  
IČ 40765521

## ZPRÁVA NEZÁVISLÝCH AUDITORŮ

### AKCIONÁŘI SPOLEČNOSTI GENERALI POJIŠŤOVNA A.S.

Provedli jsme audit rozvahy společnosti Generali Pojišťovna a.s. k 31. prosinci 2000, souvisejícího výkazu zisků a ztrát a přílohy, za rok 2000 uvedených ve výroční zprávě na stranách 66 - 131 (dále „účetní závěrka“). Za sestavení účetní závěrky a za vedení účetnictví odpovídá představenstvo společnosti. Naší úlohou je vydat na základě auditu výrok k této účetní závěrce.


Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a auditorskými směrnicemi Komory auditorů České republiky. Tyto směrnice požadují, aby byl audit naplánován a proveden tak, aby auditor získal přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti. Audit zahrnuje výběrovým způsobem provedená ověření průkaznosti částek a informací uvedených v účetní závěrce. Audit rovněž zahrnuje posouzení správnosti a vhodnosti použitých účetních postupů a významných odhadů učiněných vedením společnosti a zhodnocení celkové prezentace účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedený audit poskytuje přiměřený podklad pro vydání výroku.

Podle našeho názoru přiložená účetní závěrka zobrazuje věrně ve všech významných ohledech majetek, závazky a vlastní jmění společnosti Generali Pojišťovna a.s. k 31. prosinci 2000 a výsledek jejího hospodaření v souladu se zákonem o účetnictví a ostatními příslušnými předpisy České republiky.

Ověřili jsme soulad účetních informací, uvedených na stranách 16 - 55 této výroční zprávy, které nejsou součástí účetní závěrky k 31. prosinci 2000, s ověřovanou účetní závěrkou společnosti. Podle našeho názoru jsou tyto informace ve všech významných ohledech v souladu s touto účetní závěrkou.

25. ledna 2001

  
PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.  
zastoupený

  
Paul Cunningham  
partner

  
Ing. Marek Richter  
auditor, osvědčení č. 1800

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. je zapsána v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, oddíl C, číslo vložky 3637, a v seznamu auditorských společností u Komory auditorů České republiky pod osvědčením č. 021.

# Rozvaha

Generali Pojišťovna a.s.

## Aktiva

v tis. Kč	31. 12. 2000	31. 12. 1999	31. 12. 1998
<b>A. Nehmotný majetek</b>	5.945	10.272	12.287
<b>B. Finanční umístění</b>	2.217.586	1.569.315	1.161.394
I. Pozemky a stavby	114.370	34.735	32.147
II. Finanční umístění v podnicích třetích osob	1.000	0	7.230
III. Ostatní finanční umístění	2.102.216	1.534.580	1.122.016
1. Cenné papíry s proměnlivým výnosem	157.212	41.943	20.113
2. Cenné papíry s pevným výnosem	1.332.504	962.453	859.193
3. Ostatní půjčky	200.000	-	-
4. Depozita bank	412.500	530.184	242.711
<b>C. Pohledávky</b>	1.259.139	1.077.994	859.508
I. Pohledávky z přímého pojištění a zajištění	1.214.290	1.026.034	811.521
1. Pohledávky za pojistníky	184.934	125.001	93.847
2. Pohledávky za zprostředkovateli	9.155	21.210	15.609
3. Pohledávky při operacích zajištění	1.020.201	879.823	702.065
II. Ostatní pohledávky	44.849	51.960	47.987
<b>D. Ostatní aktiva</b>	109.491	86.332	59.106
I. Hmotný majetek	39.544	35.484	35.683
II. Pořízení majetku	10.171	6.410	1.422
III. Ostatní aktiva	4.607	4.346	4.291
IV. Pokladní hodnoty a ostatní finanční majetek	55.169	40.092	17.710
1. Běžné účty	53.939	34.385	17.314
2. Pokladna a jiné pokladní hodnoty	1.230	5.707	396
<b>E. Přejícné účty aktiv</b>	161.468	113.343	115.680
I. Úroky a nájemné	787	1.520	1.558
II. Pořizovací náklady na pojistné smlouvy	62.877	53.035	56.672
III. Ostatní přejícné účty aktiv	97.804	58.788	57.451
<b>F. Neuhrazená ztráta z minulých let</b>	85.474	59.930	77.000
<b>G. Ztráta běžného účetního období</b>	-	25.545	-
<b>Aktiva celkem</b>	<b>3.839.103</b>	<b>2.942.731</b>	<b>2.284.975</b>

## Pasíva

v tis. Kč	31. 12. 2000	31. 12. 1999	31. 12. 1998
<b>A. Základní jmění a fondy</b>	410.214	410.214	410.000
I. Základní jmění	410.000	410.000	410.000
II. Ostatní fondy	214	214	-
<b>B. Technické rezervy</b>	1.418.090	982.247	684.975
I. Rezerva na pojistné jiných období	316.042	293.944	248.505
II. Rezerva pojistného životních pojištění	765.366	466.186	244.071
III. Rezerva na pojistná plnění	189.561	128.509	119.144
IV. Rezerva na pojistné prémie a slevy	59.852	44.263	31.372
V. Rezerva na vyrovnání mimořádných rizik a ostatní technické rezervy	87.269	49.345	41.883
<b>C. Rezervy na ostatní rizika a ztráty</b>	5.362	5.675	3.504
<b>D. Závazky ze složených depozit</b>	412.528	299.040	259.490
<b>E. Závazky</b>	1.485.692	1.163.319	881.233
I. Závazky z přímého pojištění a zajištění	1.428.233	1.101.999	798.944
1. Závazky vůči pojištěným	316.189	233.620	52.125
2. Závazky vůči zprostředkovatelům	12.389	6.657	8.319
3. Závazky při operacích zajištění	1.099.655	861.722	738.500
II. Závazky daňové	-8.613	-10.004	1.988
III. Závazky sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	4.910	4.801	4.455
IV. Ostatní závazky	61.162	66.523	75.846
<b>F. Přejícné účty pasív</b>	95.367	82.236	28.702
I. Nerozdělený zisk minulých let	-	-	-
II. Zisk běžného účetního období	11.850	-	17.071
<b>Pasíva celkem</b>	3.839.103	2.942.731	2.284.975

# Výkaz zisků a ztrát

Generali Pojišťovna a.s.

## I. Technický účet k neživotnímu pojištění

v tis. Kč	31. 12. 2000	31. 12. 1999	31. 12. 1998
Předepsané hrubé pojistné	1.265.451	894.042	797.353
Předepsané hrubé pojistné postoupené zajišťovatelům	689.785	497.514	437.756
Změna stavu rezervy na poj. jiných období	-1.727	48.486	41.331
Změna stavu rezervy na poj. jiných období post. zajišť.	-297	25.555	5.029
<b>Zasloužené pojistné, očištěné</b>	<b>577.096</b>	<b>373.597</b>	<b>323.296</b>
<b>Ostatní technické výnosy, očištěné</b>	<b>57.993</b>	<b>40.800</b>	<b>37.249</b>
Náklady na pojistná plnění	505.960	301.418	269.783
Náklady na pojistná plnění postoupená zajišťovatelům	278.886	152.907	135.812
Změna stavu rezervy na pojistná plnění	46.458	98.549	23.667
Změna stavu rezervy na poj. plnění post. zajišťovatelům	-14.476	92.179	14.673
<b>Náklady na pojistná plnění, očištěné</b>	<b>288.008</b>	<b>154.881</b>	<b>142.965</b>
<b>Změna stavu ostatních technických rezerv</b>	<b>32.435</b>	<b>-23</b>	<b>-677</b>
Pořizovací náklady na pojistné smlouvy	293.611	350.222	213.902
Časové rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy	2.267	1.043	5.823
Správní režie	219.815	234.241	234.748
Provize od zajišťovatelů	272.307	304.833	224.646
<b>Čistá výše provozních nákladů</b>	<b>238.852</b>	<b>278.587</b>	<b>218.181</b>
<b>Ostatní technické náklady, očištěné</b>	<b>89.249</b>	<b>59.426</b>	<b>48.191</b>
<b>Změna stavu rezervy na vyrovnání mimořádných rizik</b>	<b>5.489</b>	<b>7.486</b>	<b>34.731</b>
<b>Výsledek technického účtu k neživotnímu pojištění</b>	<b>-18.944</b>	<b>-85.960</b>	<b>-82.847</b>

## II. Technický účet k životnímu pojištění

v tis. Kč	31. 12. 2000	31. 12. 1999	31. 12. 1998
Předepsané hrubé pojistné	478.327	408.155	289.603
Předepsané hrubé pojistné postoupené zajišťovatelům	112.438	114.787	91.408
Změna stavu rezervy na pojistné jiných období	23.528	22.332	28.609
<b>Zasloužené pojistné, očištěné</b>	<b>342.361</b>	<b>271.036</b>	<b>169.586</b>
Výnosy z ostatního finančního umístění	64.196	53.934	42.674
Použití opravných položek k finančnímu umístění	1.345	816	-
Výnosy z realizace finančního umístění	-	416.137	-
<b>Výnosy z finančního umístění</b>	<b>65.541</b>	<b>470.887</b>	<b>42.674</b>
<b>Ostatní technické výnosy, očištěné</b>	<b>15.211</b>	<b>14.410</b>	<b>9.048</b>
Náklady na pojistná plnění	29.483	20.409	9.541
Náklady na pojistná plnění postoupená zajišťovatelům	4.350	5.105	2.279
Změna rezervy na pojistná plnění	119	2.901	1.426



## II. Technický účet k životnímu pojištění

v tis. Kč	31. 12. 2000	31. 12. 1999	31. 12. 1998
<b>Náklady na pojistná plnění, očištěné</b>	25.252	18.205	8.688
Změna stavu rezerv poj. životního pojištění	284.659	208.860	118.221
Změna stavu rezervy poj. živ. pojištění postoup. zajišť.	-	-	-
Změna stavu ostatních technických rezerv, očištěná	30.110	26.146	27.930
<b>Změna stavu ostatních technických rezerv</b>	314.769	235.006	146.151
<b>Prémie a slevy, očištěné</b>	-	-	-
Pořizovací náklady na pojistné smlouvy	145.638	174.385	122.106
Časové rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy	7.575	-4.680	7.136
Správní režie	37.484	37.141	34.160
Provize od zajišťovatelů	105.487	129.420	89.520
<b>Čistá výše provozních nákladů</b>	70.060	86.786	59.610
Náklady na finanční umístění	905	-	-
Tvorba opravných položek k finančnímu umístění	-	-	4.316
Náklady na realizaci finančního umístění	1.391	416.796	-
<b>Náklady na finanční umístění</b>	2.296	416.796	4.316
<b>Ostatní technické náklady, očištěné</b>	13.046	11.235	10.655
<b>Výsledek technického účtu k životnímu pojištění</b>	-2.310	-11.695	-8.111

## III. Netechnický účet

v tis. Kč	31. 12. 2000	31. 12. 1999	31. 12. 1998
Výsledek technického účtu k neživotnímu pojištění	-18.944	-85.960	-82.847
Výsledek technického účtu k životnímu pojištění	-2.310	-11.695	-8.111
Výnosy z pozemků a staveb	2.435	2.430	-
Výnosy z ostatních složek finančního umístění	48.604	63.038	52.149
Výnosy z realizace finančního umístění	903.904	1.272.820	7.730.503
<b>Výnosy z finančního umístění</b>	954.943	1.338.288	7.782.652
Náklady na finanční umístění	2.396	3.689	2.500
Tvorba opravných položek finančního umístění	7.712	-	-
Náklady na realizaci finančního umístění	901.583	1.272.878	7.685.912
<b>Náklady na finanční umístění</b>	911.691	1.276.567	7.688.412
<b>Ostatní výnosy</b>	31.813	25.788	7.887
<b>Ostatní náklady</b>	41.557	25.262	2.747
<b>Mimořádný hospodářský výsledek</b>	-33	10.301	8.858
<b>Ostatní daně a poplatky</b>	371	438	209
<b>Hospodářský výsledek za účetní období</b>	11.850	-25.545	17.071

# Příloha k účetní závěrce

## I. Základní informace

Generali Pojišťovna a.s. (dále jen „společnost“) byla založena přeměnou organizační složky EA Versicherungs-Aktiengesellschaft, Vídeň. Společnost sídlí na adrese Bělehradská 132, 120 84 Praha 2, a byla zapsána do obchodního rejstříku dne 1.1.1995. Společnosti bylo přiděleno IČO 61859869.

Zakladatelem společnosti je EA-Generali AG, Wien. 100% vlastníkem společnosti je Generali Holding Vienna AG Rakousko. Údaje účetní závěrky společnosti se zahrnují do konsolidované účetní závěrky koncernu Generali Holding Vienna AG a Assicurazioni Generali S.p.A.

Předmětem činnosti společnosti je pojišťovací činnost a činnosti související, zábranná činnost a uzavírání smluv s fyzickými nebo právníckými osobami.

Povolení k provozování pojišťovací činnosti získala společnost dne 26.10.1994 a specializuje se na tyto druhy pojištění:

- životní pojištění;
- úrazové pojištění;
- pojištění motorových vozidel;
- pojištění odpovědnosti z provozu motorových vozidel;
- dopravní pojištění;
- pojištění proti požáru a pojištění ostatních škod na majetku;
- pojištění odpovědnosti;
- pojištění průmyslu a podnikatelů;
- ostatní.

Členové představenstva a dozorčí rady k 31. prosinci 2000:

### Členové představenstva

Dr. Harald Mayer-Rönne, předseda, Praha 2

Ing. Jaroslav Mlynář, CSc., Praha 5

Ing. Anna Petiková, Praha 6

\*Ing. Dr. August Fischer, Praha 2

### Členové dozorčí rady

Dr. Dietrich Karner, předseda, Vídeň

DDr. Günter Neumann, Vídeň

Dipl. Bw. Walter Steidl, Vídeň

Renzo Isler, Terst

Mgr. Svatava Cimrová, Praha 4

Ing. Josef Hodboď, Nymburk

\*Tento člen představenstva byl jmenován valnou hromadou do své funkce v průběhu roku 2000, ale ke dni účetní závěrky ještě nebyl zapsán do obchodního rejstříku.

Údaje o průměrném počtu zaměstnanců za rok 1999 a rok 2000

	1999	2000
Zaměstnanci vnitřní služba	276	291
Zaměstnanci vnější služba	174	180
<b>Celkem</b>	<b>450</b>	<b>471</b>

## II. Účetní postupy

Účetní závěrka společnosti a její účetnictví se řídí účetní osnovou a účetními předpisy pro pojišťovny, které jsou uvedeny v opatření MF ČR č. V/2 25430/1992 z 12. prosince 1992 a zákonem o účetnictví č. 563/1991 Sb. Účetní závěrka je sestavena na principu historických pořizovacích cen.

### Finanční umístění

Transakce s cennými papíry jsou účtovány k datu vypořádání. Cenné papíry a majetkové účasti se oceňují cenami pořízení nebo tržní hodnotou jednotlivých titulů, je-li nižší. U dluhopisů je nakoupený alikvotní úrokový výnos odepisován při výplatě následujícího kupónu. Rozdíl mezi pořizovací a nominální cenou (prémie, diskont) je odepisován po dobu životnosti dluhopisu.

Ke dni účetní závěrky bylo provedeno ocenění cenných papírů a majetkových účastí tržní hodnotou následujícím způsobem:

Pro ty cenné papíry a majetkové účasti, které jsou obchodovány na burze cenných papírů (domácí nebo zahraniční) se tržní hodnotou rozumí hodnota, která je stanovena na burze v den, ke kterému se sestavuje účetní závěrka a pokud v tento den burza nepracuje, platí poslední pracovní den na burze, který předchází datu účetní závěrky.

V ostatních případech je tržní hodnota cenných papírů určena na základě opatrného odhadu jejich pravděpodobné realizační (prodejní) hodnoty.

Pozemky a stavby se oceňují pořizovacími cenami, které jsou v případě staveb sníženy o oprávků, nebo tržní hodnotou, je-li nižší. Tržní hodnotou se rozumí cena, za jakou by mohly být pozemky a stavby prodány v den provádění jejich ocenění. Tržní hodnota se stanoví podle odborného odhadu, který je aktualizován jednou za pět let.

Půjčky, ostatní dlouhodobé pohledávky a depozita u bank jsou oceněny nominálními hodnotami.

V případě přechodného poklesu hodnoty se účetní hodnota snižuje o opravnou položku.

Nerealizované přírůstky hodnoty finančního umístění se neúčtují.

### Hmotný a nehmotný majetek

Hmotný a nehmotný majetek je evidován v pořizovacích cenách při zohlednění plánovaných odpisů.

Hmotný majetek v pořizovací ceně do 40 000 Kč a nehmotný majetek v pořizovací ceně do 60 000 Kč (1999: 40 000 Kč) je účtován do nákladů v účetním období, ve kterém byl pořízen. Tento způsob účtování je v souladu s opatřením Ministerstva financí. Roční odpisová sazba u účetních odpisů vychází ze skutečného používání a doby životnosti hmotného a nehmotného majetku.

Společnost si stanovila následující plán účetních odpisů podle skupin majetku:

Majetek	Metoda	Doba odpisu (v letech)
Zřizovací výdaje	Lineární	1
Software	Lineární	4
Movitý majetek	Lineární	1-8
Budovy, stavby	Lineární	2-30
Pozemky	Lineární	0

V roce 2000 uplatňuje společnost pro daňové účely metodu zrychleného odpisování, pouze u budov a staveb uplatňuje rovnoměrnou metodu.

### Ostatní aktiva

Zásoby jsou oceněny v pořizovacích cenách.

Peníze a ceny jsou oceněny nominálními hodnotami.

### Pojistně technické rezervy

**Rezerva na pojistné jiných období** je tvořena z části předepsaného pojistného, která se vztahuje k budoucím účetním obdobím, a její výše je stanovena pomocí kalkulačních podkladů a vzorců uvedených ve schváleném technickém obchodním plánu, a to jako souhrn rezerv vypočítaných podle jednotlivých pojistných smluv za použití metody „pro rata temporis“.

**Rezerva pojistného životních pojištění** je stanovena pomocí kalkulačních podkladů a vzorců uvedených ve schváleném technickém obchodním plánu, a to jako součet odpovídajících rezerv za jednotlivé pojistné smlouvy.

V souladu se schváleným technickým obchodním plánem je jako rezerva pojistného životních pojištění v rozvaze uvedena zillmerovaná rezerva. Použitím zillmerace se provádí časové rozlišení pořizovacích nákladů na uzavření pojistné smlouvy u životního pojištění, a to tak, že tyto smlouvy jsou započítány pojistně-matematickými metodami po celou dobu trvání pojistné smlouvy životního pojištění.

**Rezerva na pojistná plnění** je tvořena na bázi předepsaného pojistného a zahrnuje:

- a) pojistná plnění z pojistných událostí vzniklých a hlášených do konce běžného účetního období, ale v běžném účetním období nezlikvidovaných;
- b) pojistná plnění z pojistných událostí, které v běžném účetním období vznikly, ale nebyly v tomto období hlášeny.

Výše rezervy na pojistná plnění u pojistných událostí hlášených do konce běžného účetního období, ale v běžném účetním období nezlikvidovaných, se stanoví jako souhrn rezerv vypočítaných pro jednotlivé pojistné události.

U pojistných událostí, které do konce běžného účetního období vznikly, ale nebyly pojišťovně hlášeny, se výše rezervy na pojistná plnění stanoví metodou kvalifikovaného odhadu.

**Rezerva na pojistná plnění** je vytvořena rovněž na veškeré předpokládané výdaje spojené s likvidací pojistných událostí.

**Rezerva na prémie a slevy (bonusy)** je pro životní pojištění tvořena v souladu se všeobecnými pojistnými podmínkami a pro neživotní pojištění ve výši předpokládaných slev na pojistném.

**Rezerva na vyrovnání mimořádných rizik** je tvořena u jednotlivých druhů neživotních pojištění z části pojistného a je určena na vyrovnání meziročních výkyvů ve výplatách pojistného plnění. Výpočet rezervy byl proveden podle vyhlášky Ministerstva financí č. 75/2000 Sb.

### **Opravné položky a odpisy pohledávek**

Opravné položky jsou tvořeny na vrub nákladů, na základě vlastní obezřetné analýzy bilančních položek a platební schopnosti dlužníků. Opravné položky jsou stanoveny na specifická rizika. Tvoří se opravné položky k pohledávkám za pojistníky, zprostředkovateli a k cenným papírům.

V roce 2000 byl proveden odpis pohledávek za pojistníky a zprostředkovateli. Tento odpis byl převážně kryt opravnými položkami vytvořenými v minulých účetních obdobích.

### Vnitřní rozdělení nákladů

Personální a provozní náklady jsou děleny do následujících oblastí životního a neživotního pojištění:

- náklady na likvidaci pojistných událostí a na odkupy,
- pořizovací náklady na pojistné smlouvy,
- správní režie,
- správa finančního umístění.

### Časové rozlišení pořizovacích nákladů na pojistné smlouvy

Pořizovací náklady na pojistné smlouvy v neživotním pojištění jsou časově rozlišeny ve stejném poměru jako předepsané pojistné.

V životním pojištění jsou pořizovací náklady na pojistné smlouvy časově rozlišeny pomocí metody zillmerace.

Záporné hodnoty rezerv pojistného jednotlivých životních pojištění, vznikající v důsledku použití metody pojistně-matematického časového rozlišení pořizovacích nákladů, se nahradí nulovými hodnotami. 1. ledna 1996 vstoupilo v platnost nové opatření týkající se postupů účtování pro pojišťovny, na jehož základě společnost aktivuje záporný zůstatek rezervy.

### Výkaz zisků a ztrát

**Předepsané hrubé pojistné** zahrnuje veškeré částky splatné podle pojistných smluv během účetního období, nezávisle na skutečnosti, zda se tyto částky vztahují zcela nebo zčásti k pozdějším účetním obdobím.

**Hrubé náklady na pojistná plnění** se skládají z nákladů na pojistná plnění účtovaných v okamžiku likvidace pojistné události a stanovení výše plnění a ze změny stavu rezervy na pojistná plnění. Tyto náklady zahrnují i náklady pojišťovny spojené s likvidací pojistných událostí. Náklady na pojistná plnění se snižují o regresy a jiné obdobné nároky pojišťovny.

### Rozdělení nákladů a výnosů mezi technické účty a netechnický účet

Všechny náklady a výnosy související s pojišťovací činností jsou účtovány přímo na technické účty. Všechny ostatní náklady a výnosy jsou vykazovány na netechnickém účtu. Rozdělení nákladů mezi oblasti životního a neživotního pojištění je provedeno na základě interně stanoveného rozdělovacího klíče.

**Výnosy z finančního umístění** související s životním pojištěním jsou v průběhu roku účtovány na technický účet životního pojištění a výnosy související s neživotním pojištěním spolu s netechnickými výnosy na netechnický účet.

### **Přepočty cizích měn**

Společnost používá pro přepočet cizích měn u pohledávek a závazků kurs vyhlášený ČNB k 1. dni každého měsíce v daném kalendářním roce. Takto stanovený fixní kurs se používá pro účetní případy účtované v příslušném měsíci.

Aktiva a pasíva uváděná v cizích měnách jsou přepočtena na české koruny devizovým kurzem zveřejněným Českou národní bankou („ČNB“) k rozvahovému dni. Veškeré realizované kursové zisky a ztráty a nerealizované kursové ztráty jsou vykazány ve výkazu zisků a ztrát.

### **Odložená daň**

Odložený daňový závazek se vykazuje u všech dočasných rozdílů mezi zůstatkovou hodnotou aktiva nebo pasíva v rozvaze a jejich daňovou hodnotou. Odložená daňová pohledávka je zachycena ve výši, kterou bude pravděpodobně možno realizovat proti očekávaným zdanitelným ziskům v budoucnosti.

### **Následné události**

Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem podpisu účetní závěrky, je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytují doplňující důkazy o podmínkách, které existovaly k rozvahovému dni. V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem podpisu účetní závěrky došlo k významným událostem zohledňujícím podmínky, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze, ale nejsou zaúčtovány v účetních výkazech.

### **Změna účetních metod a postupů**

Během roku 2000 nedošlo k žádným významným změnám účetních postupů.

### III. Vysvětlivky k jednotlivým položkám rozvahy

#### Aktiva

##### Tržní hodnota finančního umístění

Údaje v tis. Kč	Účetní hodnota		Tržní hodnota	
	1999	2000	1999	2000
Poskytnuté půjčky	-	200 000	-	200 000
Finanční investice*	-	1 000	-	1 000
Pozemky*	1 639	17 849	1 639	17 849
Budovy*	35 778	101 499	35 778	101 499
Oprávký-budovy	-2 682	-4 978		
Cenné papíry tuzemské	1 004 396	1 075 206	1 041 625	1 124 736
Cenné papíry zahraniční	-	424 377	-	432 398
Depozita u bank	530 184	412 500	530 184	412 500
<b>Celkem</b>	<b>1 569 315</b>	<b>2 227 453</b>	<b>1 609 226</b>	<b>2 289 982</b>
Opr. položky-cenné papíry	-3 500	-9 867	-	-
Zůst. hodnota-celkem	1 565 815	2 217 586	1 609 226	2 289 982

\*Aktuální tržní cena není k dispozici.

Společnost poskytla v r. 2000 půjčku společnosti VB Leasing CZ s.r.o. ve výši 200 000 tis. Kč. Tato půjčka je splatná v pravidelných čtvrtletních splátkách do roku 2004.

Společnost má majetkovou účast ve společnosti Generali Capital spol. s r.o.. Tato společnost vykazovala k datu účetní závěrky vlastní jmění ve výši -56 tis. Kč a ztrátu 1 056 tis. Kč. Sídlo společnosti Generali Capital spol. s r.o. je Bělehradská 132, Praha 2. Společnost netvořila na tuto finanční investici opravnou položku, protože očekává, že negativní vlastní jmění společnosti Generali Capital spol. s r.o. bude kompenzováno očekávanými zisky této společnosti.

##### Hmotný a nehmotný majetek

Údaje v tis. Kč	Software	Movitý majetek
Stav k 1. lednu 2000	25 879	104 878
Přirůstky	242	19 285
Úbytky	-	3 512
Stav k 31. prosinci 2000	26 121	120 651
Oprávký	20 177	81 107
Zůstatková cena 2000	5 944	39 544
Zůstatková cena 1999	10 272	35 484



**Pohledávky vůči podnikům ve skupině**

Údaje v tis. Kč	1999	2000
Pohledávky ze zajištění	879 823	1 020 201
Ostatní pohledávky	43 206	25 819

Pohledávky vůči podnikům ve skupině tvoří pohledávky jak z obchodního styku, tak i ze zajištění.

Pohledávky z obchodního styku činí celkem 25 819 tis. Kč (1999: 43 206 tis. Kč), z toho 988 tis. Kč za EA-Generali-správou nemovitostí spol. s r.o. (1999: 9 212 tis. Kč), 46 tis. Kč za Anglickou Business Center spol. s r.o. (1999: 6 982 tis. Kč), 1 468 tis. Kč za Generali penzijním fondem a.s. (1999: 1 705 tis. Kč), 13 332 tis. Kč za Generali Poistovnou, a.s. (1999: 12 018 tis. Kč), 281 tis. Kč za Generali Holding Vienna AG (1999: 13 289 tis. Kč), 8 578 tis. Kč za Generali T.U. S.A., 298 tis. Kč za Generali Zycie T.U. S.A. a 828 tis. Kč za Generali Capital spol. s r.o..

**Náklady a výnosy z obchodování ve skupině**

Údaje v tis. Kč	1999	2000
Náklady	77 428	123 366
Výnosy	29 688	32 882

Náklady ve skupině tvoří převážně provozní náklady spojené s budovou generálního ředitelství a fakturované společnostmi Anglická Business Center spol. s r.o. (36 400 tis. Kč), EA-Generali-správou nemovitostí spol. s r.o. (26 462 tis. Kč), provize a provozní náklady související s činností penzijního fondu Generali a.s. (6 038 Kč), Generali Capital spol. s r.o. (3 285 tis. Kč) a provozní náklady spojené s pojišťovnami Generali T.U. S.A. a Generali Zycie T.U. S.A. v Polsku (6 794 tis. Kč), Generali Poistovnou, a.s. na Slovensku (5 718 tis. Kč) a koncernových nákladů účtovaných Generali Holding Vienna AG v Rakousku (38 669 tis. Kč).

Výnosy jsou tvořeny přefakturací provozních nákladů, případně provizí na společnosti skupiny Generali: EA-Generali-správa nemovitostí spol. s r.o. (554 tis. Kč), Generali penzijní fond a.s. (6 592 tis. Kč), Generali Capital spol. s r.o. (3 314 tis. Kč), Generali Poistovna, a.s. Slovensko (13 338 tis. Kč), Generali T.U. S.A. a Zycie T.U. S.A. Polsko (8 876 tis. Kč) a Generali Holding Vienna AG (208 tis. Kč).

**Pohledávky z přímého pojištění**

Pohledávky z přímého pojištění činí k 31.12.2000 částku 278 721 tis. Kč (1999: 198 708 tis. Kč); k těmto pohledávkám byla na základě analýzy pohledávek vytvořena účetní opravná položka ve výši 152 707 tis. Kč (1999: 91 563 tis. Kč). Podíl zajistitele na této opravné položce činí 68 075 tis. Kč (1999: 39 066 tis. Kč). Ve výkazu zisků a ztrát jsou tyto částky uvedeny na technických účtech, a to jako součást ostatních technických nákladů.

**Zůstatek časově rozlišených pořízovacích nákladů na pojistné smlouvy**

Údaje v tis. Kč	1999	2000
Životní pojištění	26 048	33 623
Neživotní pojištění	26 987	29 254
Celkem	53 035	62 877

**Vlastní jmění**

Údaje v tis. Kč	Základní jmění	Kapitálové fondy	Nerozdělený zisk/ztráta	Vlastní jmění celkem
Stav k 1.1.1999	410 000	0	-59 930	350 070
Hospodářský výsledek roku 1999			-25 545	-25 545
Změna kapitálového fondu		214		214
Stav k 31.12.1999	410 000	214	-85 475	324 739
Hospodářský výsledek roku 2000			11 850	11 850
Stav k 31.12.2000	410 000	214	-73 625	336 589

**Hospodářský výsledek**

Hospodářský výsledek před zdaněním činil k 31.12.2000 zisk 11 850 tis. Kč (1999: ztrátu 25 545 tis. Kč). Společnosti není k datu účetní závěrky známo, jakým způsobem bude rozdělen zisk roku 2000. Ztráta roku 1999 byla převedena na účet neuhrazených ztrát minulých let.

## Pasiva

### Technické rezervy

Údaje v tis. Kč	Rezerva pojistného jiných období	Rezerva pojistného životního pojištění	Rezerva na pojistná plnění	Rezerva na prémie a slevy	Ostatní technické rezervy a mimořádné rezervy
1999					
Rezerva brutto	450 701	466 186	346 364	44 263	49 474
Podíl zajištětele	-156 757		-217 855		-129
Rezerva netto	293 944	466 186	128 509	44 263	49 345

Údaje v tis. Kč	Rezerva pojistného jiných období	Rezerva pojistného životního pojištění	Rezerva na pojistná plnění	Rezerva na prémie a slevy	Ostatní technické rezervy a mimořádné rezervy
2000					
Rezerva brutto	473 574	765 366	392 942	59 852	119 832
Podíl zajištětele	-157 532		-203 380		-32 563
Rezerva netto	316 042	765 366	189 560	59 852	87 269

### Rezerva pojistného životních pojištění

Údaje v tis. Kč	1999	2000
Nezillmerovaná rezerva	655 823	978 288
Zillmerizační odpočet	-222 197	-254 951
Nulifikace záporné rezervy	32 560	42 029
Bilanční zillmerovaná nulifikovaná rezerva	466 186	765 366

### Ostatní technické rezervy

Údaje v tis. Kč	1999	2000
Rezerva na vyrovnání mimořádných rizik	49 217	54 706
Rezerva z poj. odpovědnosti motorových vozidel	-	64 874
Rezerva na prémie a slevy	257	252
Celkem	49 474	119 832

Rezerva z pojištění odpovědnosti motorových vozidel je tvořena na krytí závazků České kanceláře pojistitelů (ČKP) plynoucích z deficitu prostředků rezerv zákonného pojištění. Výše závazku společnosti se bude měnit v návaznosti na výši jejího tržního podílu a odhadu deficitu prostředků rezerv zákonného pojištění. Rezerva byla vytvořena v plné výši.

**Závazky vůči podnikům ve skupině**

Údaje v tis. Kč	1999	2000
Vklady od zajišťovatelů	299 040	412 528
Závazky ze zajištění	858 274	1 095 366
Závazky Generali skupina	54 978	39 043
Ostatní závazky	-	-

Závazky vůči podnikům ve skupině se skládají ze závazků k Generali Holding Vienna AG 17 988 tis. Kč (1999: 16 600 tis. Kč), k Generali Versicherung AG 20 681 tis. Kč (1999: 2 800 tis. Kč), k EA-Generali-správě nemovitostí spol. s r.o. 374 tis. Kč (1999: 4 443 tis. Kč), k Generali Office Service und Consulting AG 0 Kč (1999: 28 357 tis. Kč), k Generali Marketing Services AG 0 Kč (1999: 1 415 tis. Kč), k Generali Vermögens- und Immobilienverwaltungs-AG 0 Kč (1999: 1 363 tis. Kč).

## IV. Vysvětlivky k jednotlivým položkám výkazu zisku a ztrát

## Neživotní a životní pojištění

Údaje v tis. Kč	Hrubé předepsané pojistné		Hrubé zasloužené pojistné		Hrubé náklady na pojistná plnění	
	1999	2000	1999	2000	1999	2000
Úrazové pojištění	138 900	165 732	136 713	163 048	50 757	66 174
Poj. motorových vozidel	470 762	421 065	453 001	436 800	181 749	207 596
Poj. odpovědnosti z provozu vozidel	-	336 400	-	336 400	-	175 959
Poj. proti požáru a pojištění majetku	180 454	237 217	160 157	222 811	57 949	107 462
Transport a ostatní	103 926	105 038	95 685	108 119	109 512	-4 774
<b>Celkem neživotní pojištění</b>	<b>894 042</b>	<b>1 265 452</b>	<b>845 556</b>	<b>1 267 178</b>	<b>399 967</b>	<b>552 417</b>
<b>Životní pojištění</b>	<b>408 155</b>	<b>478 327</b>	<b>385 802</b>	<b>453 727</b>	<b>23 310</b>	<b>29 601</b>
<b>Celkem</b>	<b>1 302 197</b>	<b>1 743 779</b>	<b>1 231 358</b>	<b>1 720 905</b>	<b>423 277</b>	<b>582 018</b>

Údaje v tis. Kč	Hrubé provozní výdaje		Zůstatková částka ze zajištění	
	1999	2000	1999	2000
Úrazové pojištění	98 301	89 418	6 283	-4 209
Poj. motorových vozidel	318 194	152 098	28 250	-27 629
Poj. odpovědnosti z provozu vozidel	-	111 498	-	18 439
Poj. proti požáru a pojištění majetku	104 246	101 515	-902	-17 887
Transport a ostatní	62 679	56 629	58 919	-60 638
<b>Celkem neživotní pojištění</b>	<b>583 420</b>	<b>511 158</b>	<b>92 550</b>	<b>-91 924</b>
<b>Životní pojištění</b>	<b>216 206</b>	<b>175 547</b>	<b>19 760</b>	<b>-1 530</b>
<b>Celkem</b>	<b>799 626</b>	<b>686 705</b>	<b>112 310</b>	<b>-93 454</b>

Předepsané pojistné životního pojištění je tvořeno z více než 90 % individuálními smlouvami s běžným placeným pojistným a s podílem na zisku.

Veškeré předepsané pojistné na životní a neživotní pojištění plyne ze smluv uzavřených na území České republiky.

## Doplňující údaje k výkazu zisků a ztrát

## (a) Správní náklady

Údaje v tis. Kč	1999	2000
Osobní náklady	189 732	191 678
Odpisy hmotného investičního majetku	13 817	16 997
Ostatní správní náklady	67 833	48 624
<b>Celkem</b>	<b>271 382</b>	<b>257 299</b>

**(b) Počet zaměstnanců a personální výdaje**

	1999	2000
Průměrný počet zaměstnanců	450	471
Evidenční počet ke konci roku	450	471
Celkový objem mezd (dále v tis. Kč)	125 671	125 071
Ostatní osobní náklady	2 974	4 064
Zákonné příspěvky na sociální zabezpečení	43 036	44 929
Úhrada nadstandardních sociálních a penzijních programů	3 245	3 566
Příspěvky na závodní stravování	2 794	2 847

**(c) Odměny členům orgánů společnosti**

Členové představenstva jsou zástupci akcionáře a zároveň představují vedení společnosti. V účetním roce 2000, stejně jako v předchozích letech, nebyly členům dozorčí rady vyplaceny žádné odměny. Členům orgánů společnosti nebyly poskytnuty žádné půjčky nebo zálohy.

**(d) Daně**

Pro rok 2000 společnost nepředpokládá vznik daňové povinnosti.

Odložená daňová pohledávka ve výši 4 501 tis. Kč k 31.12.2000 (1999: 25 615 tis. Kč), vypočtená sazbou daně 31% (daňová sazba platná v roce 1999 i 2000) nebyla zaúčtována, protože není pravděpodobné, že bude existovat daňový základ, proti kterému by mohla být tato odložená daňová pohledávka uplatněna.

**Přehled provozních nákladů pojišťovny**

Údaje v tis. Kč	1999	2000
Mzdy	140 658	140 335
Zákonné sociální pojištění	49 074	51 343
Nájemné	86 394	87 813
Kancelářské potřeby, výpočetní technika	60 237	64 476
Cestovné	18 627	18 847
Reklama, reprezentace	157 159	82 729
Ostatní vnitropodnikové náklady	61 112	43 484
Provize (vč. časového rozlišení, sperativních provizí)	202 326	176 111
Odpisy	24 039	21 567
<b>Provozní náklady celkem</b>	<b>799 626</b>	<b>686 705</b>
Pořizovací náklady na pojistné smlouvy	528 244	429 406
Správní režie	271 382	257 299
Ostatní náklady	-	-
<b>Celkem</b>	<b>799 626</b>	<b>686 705</b>

### **Poskytnuté prémie a slevy**

V roce 2000 přislíbila společnost, na základě všeobecných pojistných podmínek a pojistných smluv v životním pojištění, podíl na zisku s kalkulační sazbou ve výši 7,1 % (v roce 2000 byly rozděleny podíly na zisku za rok 1999 s kalkulační sazbou ve výši 8,4 %) a na náklady s tím spojené vytvořila rezervu.

V roce 2000 činil výsledek netechnického účtu 33 104 tis. Kč (1999: 72 110 tis. Kč).

### **Následné události**

V roce 2000 přislíbila společnost, na základě všeobecných pojistných podmínek a pojistných smluv v životním pojištění, podíl na zisku s kalkulační sazbou ve výši 7,1 % (v roce 2000 byly rozděleny podíly na zisku za rok 1999 s kalkulační sazbou ve výši 8,4 %) a na náklady s tím spojené vytvořila rezervu.

V období od 31. prosince 2000 do data podepsání účetní závěrky nenastaly žádné významné události, které by měly významný dopad na účetní závěrku.

### **Významné investiční přísliby a potenciální budoucí závazky**

K 31. prosinci 2000 (31. prosinci 1999) nebyly známy významné přísliby a potenciální budoucí závazky.

Účetní závěrka byla schválena a podepsána představenstvem.

V Praze, dne 25.1.2001

# Adresy

Generali Pojišťovna a.s.

Generální ředitelství  
Bělehradská 132, 120 84 Praha 2  
Telefon 02/21091 000  
Fax 02/21091 300

Oblastní ředitelství severní Čechy  
Revoluční 2, 400 01 Ústí nad Labem  
Telefon 047/522 02 20  
Fax 047/520 01 10

Oblastní ředitelství Praha  
Štefánikova 50, 150 00 Praha 5  
Telefon 02/21091 123  
Fax 02/21091 200

Oblastní ředitelství východní Čechy  
Gočárova tř. 492, 500 02 Hradec Králové  
Telefon 049/553 29 09  
Fax 049/553 26 19

Oblastní ředitelství střední Čechy  
Štefánikova 50, 150 00 Praha 5  
Telefon 02/21091 717  
Fax 02/21091 720

Oblastní ředitelství jižní Morava  
Lidická 59, 602 00 Brno  
Telefon 05/41 58 11 11  
Fax 05/41 24 36 02

Oblastní ředitelství jižní Čechy  
Husova 17, 370 05 České Budějovice  
Telefon 038/534 07 51  
Fax 038/534 09 88

Oblastní ředitelství severní Morava  
Varenská 1, 701 00 Ostrava 1  
Telefon 069/569 14 00  
Fax 069/661 88 75

Oblastní ředitelství západní Čechy  
Pražská 10, 301 14 Plzeň  
Telefon 019/732 27 51  
Fax 019/722 45 56

Internet: [www.generali.cz](http://www.generali.cz)

Infolinka: 0800 150 155

Generali Holding Vienna AG  
Landskrongasse 1-3  
Postfach 173  
1011 WIEN-Austria  
Phone: (1) 53401, Telefax (1) 534011226  
Internet: [www.generali-holding.at](http://www.generali-holding.at)  
E-mail: [holding@generali.at](mailto:holding@generali.at)

ASSICURAZIONI GENERALI S.p.A.  
Direzione Centrale  
Piazza Duca degli Abruzzi, 2  
P.O.Box 538  
34132 TRIESTE TS - Italy  
Phone: (040) 671111, Telefax: (040) 671600  
Telex: 460190-460191-460192-460318 GRALI I  
Internet: [www.generali.com](http://www.generali.com)

aktuální informace o kontaktních místech naleznete na naší internetové adrese: [www.generali.cz](http://www.generali.cz)  
pod odkazem kdo a kde jsme



# Tiráž

Generali Pojišťovna a.s.  
Bělehradská 132  
120 84 Praha 2  
Telefon (02) 21091 000, Telefax (02) 21091 300

Grafické zpracování a tisk:  
Reklamní atelier AREA, s.r.o. © 2001  
Tusarova 10  
170 00 Praha 7  
Telefon (0602) 360 291, Telefax (02) 782 23 67